

For multifamily communities



Consejos de reciclaje para su
Mudanza.



Recycle at Home
from Metro and your local governments

www.recycleathome.org



5 PUNTOS CLAVES

1 Haga las cosas por adelantado – si tiene artículos que ya no quiere, organice una venta de garaje, dónelos, o ponga un anuncio para ofrecérselos a sus vecinos.

2 Reutilice—consiga cajas en las tiendas locales o pídalas prestadas.

3 Guarde los periódicos y úselos para empacar sus pertenencias, y posteriormente recíclelos en su nuevo hogar.

4 ¿Tiene artículos demasiado grandes, o artículos rotos o descompuestos? Pregúntele al gerente de su vivienda qué hacer con ellos. Es en contra de la ley. Dejarlos en el depósito de basura de su vivienda.

5 Si tiene pintura, químicos, limpiadores, o cualquier otro material peligroso, llévelos a cualquiera de las Plantas de Recolección de Metro para Desechos Peligrosos del Hogar sin costo alguno. Llame al 503-234-3000 para obtener información acerca de los horarios y las localidades de las plantas.

Gracias por ser un miembro de nuestra comunidad.

A medida que se prepara para mudarse, seguramente encontrará artículos que no querrá llevarse consigo. Esta guía sencilla le ayudará a planear su mudanza. Le daremos ideas que le ayudarán a encontrar un nuevo hogar para aquellos artículos no deseados con anticipación y listas de los artículos que pueden ser reciclados en su residencia actual.

A continuación le presentamos una lista de los artículos que se pueden reciclar en su residencia actual:

Cartón (<i>excepto cajas de pizza</i>)	Envases de aerosol vacíos con boquilla (<i>sin tapaderas</i>)
Periódico	Chatarra (<i>menos de 30 libras</i>)
Correspondencia no deseada	Macetas de plástico para las plantas (<i>limpias, rígidas, de más de 4 pulgadas</i>)
Catálogos y revistas	Botellas de plástico sin tapaderas, enjuagadas, que no hayan contenido químicos o tóxicos
Directorios telefónicos	Envases y frascos de plástico sin tapaderas (<i>enjuagados</i>)
Cajas de cereal y de comida seca (<i>excepto comida refrigerada o congelada</i>)	Cubetas de plástico limpias (<i>de 5 galones o menos</i>)
Cajas de zapatos	
Cajas de huevo (<i>de papel</i>)	
Latas de metal	
Moldes para hornear de aluminio y papel aluminio (<i>limpios</i>)	

Los siguientes artículos son reciclables, pero tienen que ser llevados a un almacén de reciclaje. Llame al 503-234-3000 para averiguar la localidad más cercana a su domicilio.

Bolsas de plástico	Madera
Focos fluorescentes compactos	Pilas y baterías eléctricas
Cacahuates de hielo seco (<i>mic pac</i>) y unícel para empaque y embalaje	CDs, DVDs, y sus estuches
Poliburbuja	Equipo de computación
Envases de plástico (<i>envases de comida para llevar que estén limpios</i>)	Televisores
Juguetes, rejas y cajas de plástico para almacenar	Electrodomésticos pequeños (<i>planchas, cafeteras, microondas, etc.</i>)
Desechos peligrosos y químicos del hogar	Teléfonos celulares
Libros (<i>portada dura y portada suave</i>)	Zapatos atléticos (<i>tenis</i>)
	Aceite vegetal
	Tapaderas de plástico (<i>de más de 2 pulgadas</i>)
	Bolsas de comida para mascotas

Los siguientes artículos son basura:

Toallas de papel o pañuelos	Gomaespuma
Papel revestido o papel forrado de aluminio	Fotografías
Cajas de comida congelada	Envases de aceite para autos o cualquier otra cosa que haya contenido materiales peligrosos como limpiadores de hornos, pesticidas, etc.
Vidrio para uso doméstico y cerámica (<i>floreros, tazas, vasos para beber, espejos, focos incandescentes</i>)	Muebles rotos, manchados, o deteriorados
Cajas de pizza	
Tapaderas de plástico pequeñas, pistolas atomizadoras, válvulas dispensadoras	
Envases de comida para llevar hechos de papel (<i>o cualquier cosa con comida</i>)	

Si tiene cosas de las cuales le gustaría deshacerse que no se encuentran en esta lista, no se preocupe.

Si no se encuentran en la lista o si no pueden ser recicladas en un almacén local, llame al 503-234-3000, nosotros le ayudaremos a encontrarle un hogar a los artículos que ya no necesita, o de lo contrario, le ayudaremos a deshacerse de ellos de manera segura. Considere otras alternativas para evitar tirar las cosas. Por ejemplo, algunas páginas de internet como Craigslist le ofrecen la oportunidad de anunciar sus artículos a través de una venta de garaje virtual y quizá hasta podría sacar un poco de dinero.

Craigslist
www.craigslist.org

Freecycle
www.freecycle.org

Organice una venta de garaje

Quizá sus vecinos puedan usar los artículos que usted ya no necesita. Pregunte a sus conocidos o ponga un anuncio para ofrecer sus artículos al resto de la comunidad.

Done sus artículos servibles

Done ropa y artículos del hogar en buenas condiciones. Recuerde que las agencias de beneficencia no aceptan artículos rotos, con rasgones, manchados, desgastados, o deteriorados, ni artículos que requieran reparaciones o limpieza. Muchas de las organizaciones caritativas aceptan artículos en sus instalaciones y algunas hasta recogen las donaciones a domicilio. Asegúrese de llamar con anticipación. Para obtener más información diríjase a www.oregonmetro.gov.

Otros Recursos
www.oregonmetro.gov/findrecycler



Por favor, no deje artículos grandes en la basura. Es en contra de la ley dejarlos en el depósito de basura de su vivienda.



Metro

¿Tiene preguntas?
Comuníquese a la **Línea
de Información** sobre el
Reciclaje de Metro al
503-234-3000. Tenemos
operadores bilingües
disuertos a ayudarle.

Información Sobre el Reciclaje de Metro

503-234-3000 www.oregonmetro.gov/recycling

Reciba información acerca del reciclaje, la basura y la eliminación de desechos peligrosos. Nuestros amables operadores bilingües le brindarán respuestas útiles y rápidas a sus preguntas. Llámenos de las 8:30 a.m. las 5 p.m., de lunes a sábado.

- *Cómo reciclar en el trabajo*
- *Cómo encontrar una opción de reciclaje y eliminación a parte de la que le ofrecen los contenedores de su residencia*
- *Desechos peligrosos del hogar*
- *Jardinería natural (cómo crear su propio abono natural)*
- *Reciclaje de materiales de construcción*
- *Reciclaje de productos electrónicos*
- *Consejos para la prevención de residuos*
- *Cómo reducir la correspondencia no deseada*
- *Cómo reciclar en el hogar*

Desechos Electrónicos

www.oregonecycles.org

Muchos de los productos electrónicos, como las computadoras, los monitores y los televisores, contienen materiales peligrosos y deben ser reciclados correctamente.

Los periféricos de computadora como el ratón, el teclado, los cables, impresoras, escáneres, bocinas, teléfonos celulares, aparatos móviles, fotocopiadoras, equipos de fax, estéreos, VCRs, y reproductores de DVD también deben ser reciclados. Las computadoras y los televisores pueden ser reciclados de forma *gratuita* en Oregon.

Desechos Peligrosos

503-234-3000 www.oregonmetro.gov/hhw

Varios de los productos que usted utiliza en su jardín y en el hogar pueden ser nocivos para las personas, los peces, y la vida silvestre si son usados o eliminados de manera incorrecta. Le sorprendería saber cuántos productos de su hogar tienen las palabras “aviso” y “precaución”, o incluso “veneno” en la etiqueta. La basura tóxica de su hogar no se debe tirar nunca en los fregaderos, los lavabos, el piso, las alcantarillas, ni en la basura.

Lleve los siguientes productos y artículos a algún evento de recolección para la comunidad organizado por Metro.

- *Pinturas y barnices*
- *Pesticidas, herbicidas, fertilizantes y venenos*
- *Aceite para motor, anticongelante, y otros líquidos automotrices*
- *Diluyentes y solventes*
- *Limpiadores para el hogar, desinfectantes*
- *Pilas y baterías eléctricas*
- *Químicos para artes y manualidades*
- *Productos en aerosol*
- *Punzocortantes (jeringas para uso médico)*
- *Tanques de propano o envases de propano para parrillas*
- *Focos fluorescentes compactos, tubos fluorescentes, y balastos*
- *Artículos que contengan mercurio como los termómetros y los termostatos*

